

PAS.

PASSPORT.



Miss Margaret M. O'Keeffe.



Déinuid ne Séamus MacNeill, Seanascal Shaorstat  
Eireann in aum a Thoille Briotaini, a iarráidh agus a éileamh  
ar gach cùnamh agus aghaidh ghearr leigint don tsealbhír dul ar  
aghaidh ghearr jan cuso agus gach cùnamh agus caomhna is  
ga dh do thalbhait d.

We James McNeill, Esquire, Governor General of  
the Irish Free State. Request and require, in the Name of His  
Britannic Majesty, all those whom it may concern to allow  
the bearer to pass freely without let or hindrance, and to afford  
*her* every assistance and protection of which  
*she* may stand in need.

Nous, James McNeill, Gouverneur Général  
de L'Etat Libre d'Irlande, prions et requérons les Autorités  
compétentes au nom de sa Majesté Britannique de permettre  
au porteur de passer librement et de lui donner toute aide,  
assistance et protection partout et en toute circonstance où  
besoin sera.

James McNeill

Tá 32 leathanach sa phas seo.  
This passport contains 32 pages.  
Ce passeport contient 32 pages.

PAS.  
PASSPORT.  
PASSEPORT.  
SAORSTAT EIREANN.  
IRISH FREE STATE  
ÉTAT LIBRE D'IRLANDE.

150976

Uimhir an PHAIS  
No. of PASSPORT  
No. du PASSEPORT

AINM AN TSEALBHORA  
NAME OF BEARER  
NOM DU PORTEUR

Agus a bhean chéile lena chois, i:  
Accompanied by his Wife  
Accompagné de sa femme

FREE  
mar aon le  
and  
et de  
leanbh  
children  
enfants

NAISIUNTACHT  
NATIONAL STATUS  
NATIONALITÉ

Citizen of the Irish Free State and  
of the British Commonwealth of  
Nations

COMHARTHAI SÓIRT.  
PERSONAL DESCRIPTION.  
SIGNALEMENT.

A BHEAN CHEILE.

Wife Femme

Gairm  
Profession  
Profession

Ait agus dáta beireatais  
Place and date of birth  
Lieu et date de naissance

Ait chomhnaithe

Domicile  
Domicile

Aicride  
Height  
Taille

Aghaidh  
Face  
Visage

Dath na súl  
Colour of eyes  
Couleur des yeux

Dath na gruaige  
Colour of hair  
Couleur des cheveux

Comharthaí fí leith  
Special peculiarities  
Signes particuliers

LEANBHAI - CHILDREN - ENFANTS.

Ainm  
Name  
Nom

Aois  
Age  
Age

Innsme  
Sex  
Sexe

GRIANDEALBH AN LEABHORA  
PHOTOGRAPH OF BEARER.  
PHOTOGRAPHIE DU PORTEUR.



DÁ MHNAOI CHEILE.  
WIFE. - FEMME.



Agus Sighnu a Mhnaoi Cheile  
And of his Wife  
Et de sa Feme



BÉIDH FEIDHM SAN PHAS SO INSNA TÍORTHA SO SHÍOS:

THIS PASSPORT IS GOOD FOR THE FOLLOWING  
COUNTRIES:

PAYS POUR LESQUELS CE PASSEPORT EST VALABLE:

BRITISH COMMONWEALTH

UNITED STATES OF AMERICA.

Caillfidh an pas so a dhleathacht:  
The validity of this passport expires:  
Ce passeport expire le:

14 MAY 1984

Mara n-athnuafar é.  
Unless renewed.  
A moins de renouvellement.

Tugadh amach i  
Issued at  
Délivré à

Date  
Date  
Date



ATHNUACHAINTÍ  
RENEWALS  
RENOUVELLEMENTS

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....

TAGAIRT.

OBSERVATIONS.

THE PASSPORT IS NOT VALID FOR  
THE UNITED STATES OF AMERICA  
UNLESS HELD BY A UNITED STATES  
CITIZEN LEAVING IRELAND

## VISAS

SAORSTÁT ÉIREANN

IRISH FREE STATE

## VISAS

Non-quota Immigration Visa 44

Issued to Margaret Mary O'Keefe



Day of

August 2, 1929

W. J. Clark  
American Consul.  
Vice

SAORSTÁT ÉIREANN

IRISH FREE STATE

## PASANNA SHAORSTAÍT ÉIREANN.

Pasanna a tugadh amach roimh an ladh Meadhon Fhomhair, 1925, feadfar iad d'úsáid ar feadh dhá bliain, agus iad so a tugadh amach ar an dáta san no dá éis, feadfar iad d'úsáid ar feadh cúig mblian, ar an géad dul sios, mara ndeitear a mhalaire. Féadfar iad d'athnuachaint ar feadh tréimhseanna eile ó bliain go cúig bliana as a chéile ó dháta a ndul in éag, ach gan an tréimhse ionlán ina bhfuilidileathach ón mbundáta inar tugadh amach iad do dhul thar dheich mbliana, 1s. an táille i gcoír gach bliana athnuachainte.

Ni feadfar úsáid a dhéanamh den phas ach i gcoír na dtiortha atá ainmnithe ar leathanach 4, ach feadfar tré chúl-scriobhadh é dhéanamh úsáideach i gcoír tiortha eile ar tháille 2s. d'ioe gach tráth a cuirtar isteach tir no tiortha sa mbreis. An pas ar a gcúl-scriobhtar amhlaidh ní shaorann se an sealbhóir, amh, ó aon rialacháin imire atá i bhfeidhm sna tiortha san do chéile-liona ná ón ngá a bheidh air chun visa d'fháil más ríachtanach.

Daoine d'eadórsiódh i Saorstát Eireann ba chóir dóbh cuimhneamh go bhfuil a n-eadóirseacht gan eifeacht laistigh de theoranára an Stáit Iasachta gurab as iad, marar scuireadar de bheith ina ngéilliúnaigh don Stát san ar an sí le órduitear le dilthe an Stáit sin no do réir connartha no convenisiún sa cheall sin.

## FOLARAMH.

Scribhinn luachmar an pas so agus níor chóir leigint dó teacht i seilbh aon duine neamh-údaraithe. Má cailtear nc má milltear é, ba chóir an méid sin do chur in iul láithreach don Phas-Oifig, Aireacht um Ghnóthai Coigríche, Baile Atha Cliath. Ní féidir pasanna nua do thabhairt amach i gcásanna den tsrót san ach tar éis dian-fhiosrúcháin.

## IRISH FREE STATE PASSPORTS.

Passports issued before 1st September, 1925, are available for two years, and those issued on or after that date for five years, in the first instance, unless otherwise stated. They may be renewed for further consecutive periods of one to five years from the date of expiry, provided the total period of validity of 10 years from the original date of issue is not exceeded. The fee for each year of renewal is 1s.

The passport is only available for travel to the countries named on page 4, but may be endorsed for additional countries at a fee of 2s. for each addition of one or more countries. The possession of a passport so endorsed does not, however, exempt the holder from compliance with any immigration regulations in force in these countries or from the necessity of obtaining a visa where required.

Persons naturalized in the Irish Free State should bear in mind that their naturalization has no effect within the limits of the Foreign State to which they originally belonged, unless they have ceased to be subjects of that State, in the manner prescribed by the laws thereof or in pursuance of a treaty or convention to that effect.

## CAUTION.

This passport is a valuable document and should not be allowed to pass into the possession of any unauthorized person. If lost or destroyed, the fact should be immediately reported to the Passport Office, Department of External Affairs, Dublin. New passports can only be issued in such cases after exhaustive inquiries.